

CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR

J.I. "CECI" -ROMERAL- MAULE
JOSÉ CAMILO SALINAS GONZÁLEZ

N° INT. VMV-0460-2015

En Talca, a 03 de Marzo de 2015, entre **FUNDACIÓN EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR**, RUT N° 70-574.900-0, representada por la Directora Regional de la Región del Maule doña **CLAUDIA CUCURELLA BUSTOS**, cédula nacional de identidad N° 9.222.998-K, ambas domiciliadas en 5 Oriente esquina 1 Sur N°1201, Talca, en adelante "Fundación Integra" o "Integra", por una parte; y, por la otra, **JOSÉ CAMILO SALINAS GONZÁLEZ**, cédula de identidad N° 8.786.078-7, con domicilio en Guaico III Aldea Santa Cecilia N°18, Romeral, en adelante el "transportista"; se ha convenido el siguiente contrato de transporte que se regirá por las normas pertinentes de la Ley N° 18.290, del Decreto N° 38 de 1992 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, de la Ley N° 19.831 de 2002, del Decreto N° 38 de 2003 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, y las siguientes estipulaciones:

PRIMERO: OBJETO. Fundación Integra, en calidad de mandataria y en representación de las personas señaladas en el **ANEXO N° 1** de este instrumento, contrata al transportista para que efectúe el transporte de **15 NIÑOS(AS)** beneficiarios de la institución desde su domicilio hasta el jardín infantil "**CECI**" en recorrido de ida y regreso.

SEGUNDO: CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE. El conductor del vehículo que se individualiza en la cláusula séptima, es doña **MAGALY DEL PILAR JOFRÉ PIÑEIRO**, cédula de identidad N°11.110.544-8, con domicilio en Guaico III Aldea Santa Cecilia N°18, Romeral, siendo asistida en el servicio por doña **MARÍA JOSÉ JOFRÉ PIÑEIRO**, cédula de identidad N°14.052.264-3, con domicilio en Guaico III Aldea Santa Cecilia N°18, Romeral.

TERCERO: PAGO DE LOS SERVICIOS Por el total de los servicios contratados, Integra pagará al transportista la suma total mensual de **\$795.000.- (setecientos noventa y cinco mil pesos)**, exento de IVA, contra entrega de la respectiva factura o boleta.

CUARTO: PLAZO DEL CONTRATO. El servicio de transporte contratado comenzará a prestarse el día **09 DE MARZO DE 2015** y se extenderá hasta el día **31 DE AGOSTO DE 2015**. Sin perjuicio de esto, Integra se reserva la facultad de poner término al contrato unilateralmente en cualquier momento, sin expresión de causa, y sin derecho a indemnización, para lo cual deberá dar aviso al transportista por escrito con a lo menos diez días de anticipación.

QUINTO: OBLIGACIONES DEL TRANSPORTISTA. El transportista se obliga especialmente a:



- a) Recoger y dejar en los respectivos hogares, previamente estipulados, a los niños y niñas beneficiarios del servicio contratado, según la ruta y horarios establecidos por Integra;
- b) Transportar a los niños y niñas beneficiarios en las condiciones normales del servicio de transporte escolar, acorde con las normas legales vigentes;
- c) Mantener la calidad y el buen estado del vehículo utilizado para el cumplimiento del objeto de este contrato;
- d) No transportar más niños y niñas que los que corresponda al vehículo utilizado, conforme a la capacidad del mismo señalado en su Certificado de Revisión Técnica;
- e) Velar por la seguridad de los niños y niñas desde su recepción en el vehículo hasta su entrega en el establecimiento, o en su casa o domicilio, según sea su destino;
- f) Efectuar el transporte de **LUNES a VIERNES**, en la mañana, desde las **09:00 a las 10:00** horas; en la tarde, desde las **16:15 a las 17:15** horas.
- g) Disponer que en el vehículo se encuentre presente en todo el recorrido un conductor habilitado y un acompañante adulto que asumirán las obligaciones anteriores, con especial énfasis en el cuidado de los niños y niñas al descender del vehículo e ingresar al establecimiento o a su casa o domicilio;
- h) Ubicar en un lugar visible del vehículo una tarjeta que permita identificar al conductor del mismo en cualquier momento, mientras se preste el servicio de transporte escolar;
- i) Contratar el Seguro Obligatorio de Accidentes Personales causados por Circulación de Vehículos Motorizados, establecido en la Ley N° 16.426, modificada por la Ley N° 18.490; y
- j) Informar a Fundación Integra cualquier hecho en el que pueda estar involucrado el conductor o su acompañante y que diga relación con faltas o delitos que afecten a los niños y niñas beneficiarios, o que impliquen una amenaza o perturbación de sus derechos, debiendo reemplazar inmediatamente al personal a su cargo que sea denunciado por estos hechos.

Es responsabilidad del transportista el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias que regulan el transporte escolar, como asimismo que el conductor se encuentre habilitado para su conducción, sin que Fundación Integra o sus mandantes tengan responsabilidad de ninguna especie en dicha materia.

SEXTO: OBLIGACIONES DE INTEGRA. Integra se obliga a informar oportunamente al transportista sobre los cambios de domicilio de los niños y niñas beneficiarios, para efectos de la planificación de las rutas respectivas, y cualquier otro evento que pudiera alterar la normal prestación de los servicios contratados.

SÉPTIMO: VEHÍCULO DESTINADO AL TRANSPORTE. El traslado de los niños y niñas se efectuará en el **MINIBÚS DE TRANSPORTE ESCOLAR** marca **KIA MOTORS**, modelo **BESTA 2.7, año 2002**, placa patente **UR 9265-3**.

OCTAVO: INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO. En caso que alguno de los vehículos singularizados, debido a fallas mecánicas, por encontrarse en reparación o por cualquier otra causa, imputable al transportista no preste los servicios contratados, se deducirá del valor





mensual estipulado en la cláusula tercera el valor proporcional por las horas y/o días que haya durado dicha interrupción.

NOVENO: COMODATO. Fundación Integra entrega en comodato en este acto al transportista la cantidad de **10 SILLAS PARA TRANSPORTE DE NIÑOS**, debiendo emplear el mayor cuidado en la conservación de cada una de ellas y restituir las cuando finalice el servicio de transporte o en cualquier momento en que Fundación Integra lo requiera.

DECIMO: PUBLICIDAD DE LA INFORMACIÓN. Se deja constancia que este contrato se sujeta a las normas de la Ley de Transparencia.

DÉCIMO PRIMERO: DOMICILIO Y JURISDICCIÓN. Las partes fijan su domicilio en la ciudad de Talca y prorrogan competencia para ante sus Tribunales de Justicia.

El presente contrato se firma en cuatro ejemplares de igual tenor y fecha, quedando uno en poder del transportista y los restantes en poder de Fundación Integra.

JOSÉ CAMILO SALINAS GONZÁLEZ
TRANSPORTISTA
8.786.078-7



CLAUDIA CUCURELLA BUSTOS
DIRECTORA REGIONAL
FUNDACIÓN INTEGRA-MAULE



ANEXO N° 1

CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR

JOSE CAMILO SALINAS GONZALEZ

JARDÍN INFANTIL "CECI" – ROMERAL

REGIÓN DEL MAULE

Transportista :	JOSE CAMILO SALINAS GONZALEZ
Conductor:	MAGALY JOFRE PIÑEIRO
Acompañante:	MARIA JOSE JOFRE

N°	MANDANTE	NOMBRE DEL MENOR	CONDUCTOR
1	Jessica Arriagada Ortiz	Martina Cornejo Arriagada	Magaly Jofre Piñeiro
2	Erika Salinas Becerra	Diego Barrios Salinas	Magaly Jofre Piñeiro
3	Catalina Pizarro	Emily López Cornejo	Magaly Jofre Piñeiro
4	Jennifer Ramírez Rodríguez	Martina Lanzellote Ramírez	Magaly Jofre Piñeiro
5	Andrea Becerra	Victoria Saavedra Becerra	Magaly Jofre Piñeiro
6	Marisol Jorquera	Antonella Riveros Jorquera	Magaly Jofre Piñeiro
7	Marisol Huañaco	Jean Urra Huañaco	Magaly Jofre Piñeiro
8	Marisol Torres	Brittany Torres Gutierrez	Magaly Jofre Piñeiro
9	Lidia Brito	José Becerra Brito	Magaly Jofre Piñeiro
10	Jeanette López	Martin Valenzuela López	Magaly Jofre Piñeiro
11	Marcela Medina	Agustín Alcaino Medina	Magaly Jofre Piñeiro
12	Karina Valenzuela	Cristóbal Moran Valenzuela	Magaly Jofre Piñeiro
13	Jessica López Albornoz	Pía Sepúlveda Poblete	Magaly Jofre Piñeiro
14	Ana García	Antonella Moran García	Magaly Jofre Piñeiro
15	Carol Salinas	Lucia Riffo Salinas	Magaly Jofre Piñeiro

Jose Camilo Salinas Gonzalez

JOSE CAMILO SALINAS GONZALEZ

11.110.544-8

TRANSPORTISTA



Claudia Cucurella Bustos

CLAUDIA CUCURELLA BUSTOS

DIRECTORA REGIONAL

FUNDACIÓN INTEGRAL



[Handwritten mark]